



Synchronous motors Synchronmotoren

Fortschritt hat unser Tempo
We move at the speed of progress



MADE IN GERMANY 
SEIT 40 JAHREN
SINCE 40 YEARS

2021 – 2025

Fortschritt hat unser Tempo

We move at the speed of progress



Das Unternehmen

Für unser Können gibt es nur einen Satz:

Unsere modularen Motoren und Getriebe bauen wir in Millionen Kombinationen – passgenau zu den Anforderungen jedes Kunden.

The company

There is one sentence to describe our skills:

We build our modular motors and transmissions in millions of combinations – precisely tailored to the requirements of every customer.



ASM Synchronmotoren mit Planetengetriebe (APG) ASM Synchronous motors with planetary gear (APG)



1983 entwickelte unser Unternehmen einen neuen Synchron-Motorentyp. Mit diesem innovativen Antrieb legten wir den Grundstein für unsere Produktpalette aus Synchron-, Schritt- und explosionsgeschützten Motoren und Getrieben.

Von Norddeutschland aus liefern wir Motorentypen im Leistungsbereich bis 100 Watt in die ganze Welt – als deutscher Marktführer für explosionsgeschützte Synchron-Motoren bis 20 W. Dazu verfügen wir über 25 Vertretungen weltweit und fertigen Serien, hochspezialisierte Einzellösungen oder bauen Motoren passgenau nach. Dabei sind bei unseren Motoren Laufzeiten von 15 Jahren keine Seltenheit!

Mit Genauigkeit und Leidenschaft arbeiten bei ASTRO ausschließlich qualifizierte Fachkräfte und Hochschulabsolventen. Im Bereich Forschung und Entwicklung kooperieren wir eng mit den Universitäten Stuttgart und Bremen. Denn dem Fortschritt geben wir gern unser Tempo vor.

In 1983, our company developed a new synchronous motor type. With this innovative drive, we laid the cornerstone for our product range of synchronous, stepper and explosion-protected motors and transmissions.

From Northern Germany, we deliver motor types with a power range of up to 100 watts to the entire world – as the German market leader for explosion-protected synchronous motors up to 20 W. For this purpose we have over 25 agencies worldwide and manufacture series or highly specialised individual solutions or replicate specifically tailored motors. Lifespans of 15 years are by no means the exception with our motors!

With precision and passion, ASTRO exclusively employs qualified specialists and graduates. In the Research and Development field, we cooperate closely with the University of Stuttgart and Bremen University. Because we are happy to apply our speed to progress.

Lieferung von Ersatzteilen innerhalb von 24 Stunden

delivery of replacement parts within 24 hours



Die Produkte

Für unsere Motoren gibt es drei überzeugende Worte: Made in Germany!

Wir sind stolz darauf, in Deutschland zu fertigen und sind Teil der Initiative „Pro Standort in Deutschland“. Denn hier können wir uns auf jeden Handgriff und auf Präzision bei jedem Fertigungsprozess verlassen. Das beweist unsere niedrige Reklamationsquote.

Verantwortung übernehmen wir auch gesellschaftlich durch unseren finanziellen Einsatz für den „Bunten Tisch“ in der Heimatstadt Geestland, der Bedürftige mittags versorgt. Ebenso engagieren wir uns für den Nachwuchs – als Ausbildungsbetrieb, durch die Teilnahme am „Girls Day“ und die Unterstützung von „Jugend forscht“.

Dabei kommt die Arbeit an unseren Motoren nie zu kurz. Im Gegenteil: Hochwertige, wartungsfreie Produkte normtreu und pünktlich zu liefern ist unsere Kernkompetenz. Zudem achten wir auf Energieeffizienz und den gleichbleibend hohen Wirkungsgrad. Dank unserer eigenen Wickelei realisieren wir auch jede gewünschte Elektromotorenspannung in kürzester Zeit. Und seit 2009 sind wir zudem Systemlieferant durch unsere eigenen elektronischen Regelsysteme. Weniger sollten Sie nicht erwarten!

The products

There are three convincing words to describe our motors: Made in Germany!

We are proud that we manufacture in Germany and are part of the „Initiative Pro Standort Deutschland“, made up of companies with sites in Germany. We can rely on every step and on precision in every manufacturing process here. This is proven by our low complaint rate.

We are also socially responsible through our financial commitment to the „Bunten Tisch“ in hometown Geestland, which provides midday meals for the needy. We are also involved with the next generation – as a company offering vocational training and through our participation in „Girls Day“ and our support of „Jugend forscht“, a science competition for youth.

At the same time, the work on our motors is never neglected. On the contrary: Punctually delivering high-end, maintenance-free products that comply with standards is our core strength. In addition, we take note of energy efficiency and a consistently high degree of effectiveness. Thanks to our own winding room, we also create any desired electric motor voltage in no time at all. And since 2009, we are also system suppliers through our own electronic control systems. You should not expect any less!



Entwicklung von Systemkomponenten, z. B. Fischnetzmaschenmessgerät Development of system components, e. g. fishnet mesh measuring instrument



Die Qualität

Für unser Können gibt es einen Beweis: Zertifizierungen, Preise, Auszeichnungen

Ganz sicher ist für unsere internationalen Geschäftspartner wichtig zu wissen: Wir sind selbstverständlich zertifiziert nach ISO 9001: 2015 und der ATEX-Richtlinie 2014/34/EU. Das zeigt unseren Anspruch an Qualität – gerade bei den explosionsgeschützten Motoren für die Druck-, Lebensmittel-, Holz- und Petrochemieindustrie.

Seit vielen Jahren dürfen wir uns über zahlreiche Anerkennungen und Preise freuen: den Unternehmerpreis und KSK-Umweltpreis der Stadt Langen und den Großen Preis des Mittelstands. Wir waren die Finalisten des „Bremer Umweltpreis Nordwest“ und gehören zu den „Top 100 – Die innovativsten Unternehmen im deutschen Mittelstand“.

Unsere wichtigste Auszeichnung bleibt das Vertrauen unserer Kunden in die Qualität, Belastbarkeit und Langlebigkeit unserer Motoren. Dafür arbeiten wir mit ganzer Kraft und gebündelter Erfahrung.

Schauen Sie durch unsere Produktpalette und sprechen Sie uns bei Interesse gerne an. Wir sind persönlich für Sie da!

The quality

There is proof of our skills: Certifications, prizes, awards

It is very important that our international business partners know: We are naturally certified in accordance with ISO 9001: 2015 and the ATEX directive 2014/34/EU. This shows our standard for quality – especially with the explosion-protected motors for the printing, food, wood and petrochemistry industries.

For many years, we have had the pleasure of accepting numerous awards and prizes: The Entrepreneurial Prize and local bank's Environmental Prize from Langen and the „Großen Preis des Mittelstands“ for medium-sized businesses. We were finalists for the „Bremer Umweltpreis Nordwest“ environmental prize and are included in the „Top 100 – Die innovativsten Unternehmen im deutschen Mittelstand“.

Our most important award remains the trust our customers place in the quality, resilience and longevity of our motors. We work toward this with all of our energy and concentrated experience.

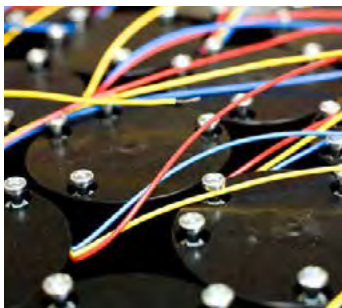
Look through our product range and feel free to contact us if you are interested. We are there for you, personally!



AGM und ASM mit Schneckengetriebe AGM and ASM with worm gear (ASSG)

Motor und Getriebe Motor and gearbox

Manufaktur. Handarbeit auf höchstem Niveau
Manufacture. Manual work on highest level





Auf den folgenden Seiten finden Sie eine exemplarische Auswahl unserer Kleinmotoren und Getriebe.

Motoren	Seite 10
Getriebe mit Motoren	Seite 18

A sample selection of small motors and gear units is given on the following pages.

Motors	Page 10
Gear units with motors	Page 18

Produktnamen-Kodierung

Anhand der Produktnamen können Sie schnell die wesentlichen Merkmale unserer Motoren und Getriebe herauslesen. Zwei Beispiele:

ASM 24

① ② ③ ④

- ① ASTRO
- ② Synchronmotor
- ③ 20 mm Baulänge
- ④ 4-polig

ASM 24

① ② ③ ④

- ① ASTRO
- ② Synchronous motor
- ③ 20 mm length
- ④ 4-pole

APG 2550

① ② ③ ④

- ① ASTRO
- ② Planetengetriebe
- ③ 25 Nm maximale Dauerbelastung
- ④ 50 mm Getriebedurchmesser

APG 2550

① ② ③ ④

- ① ASTRO
- ② Planetary gear unit
- ③ 25 Nm maximum permanent load
- ④ 50 mm diameter of gear

Abkürzungen

ASM = ASTRO Synchronmotor
 ASG = ASTRO Stirnradgetriebe
 AFG = ASTRO Flachgetriebe
 APG = ASTRO Planetengetriebe
 ASSG = ASTRO Schneckengetriebe

Abbreviations

ASM = ASTRO synchronous motor
 ASG = ASTRO spur gear unit
 AFG = ASTRO flat gear unit
 APG = ASTRO planetary gear unit
 ASSG = ASTRO worm gear unit

Produktpalette

Unsere Stärken – Ihr Nutzen

- die ASTRO Motoren sind nach dem „Baukastenprinzip“ konzipiert
- kombinierbar mit:
 - Stirnradgetriebe
 - Flachgetriebe
 - Planetengetriebe
 - Schneckengetriebe
- Anpassung der Geriebewelle an die Forderungen des konstruktiven Einbaus
- abgestimmte Laufgeräusche auf den jeweiligen Einzelfall
- ASTRO Motoren treiben an und steuern unter anderem:
 - Dosierpumpen,
 - Pelletöfen,
 - Analysegeräte,
 - Etikettiergeräte,
 - Stellmotoren,
 - Ventile,
 - Filteranlagen,
 - Bahnkanten-Führungssysteme,
 - Farb- und Druckwerke
 - sowie Klein-Förderbänder

Wichtiger Hinweis!

Alle Angaben ohne Gewähr.
Änderungen technischer Daten vorbehalten.
Produktabbildungen ähnlich.

Stand April 2017

Product range

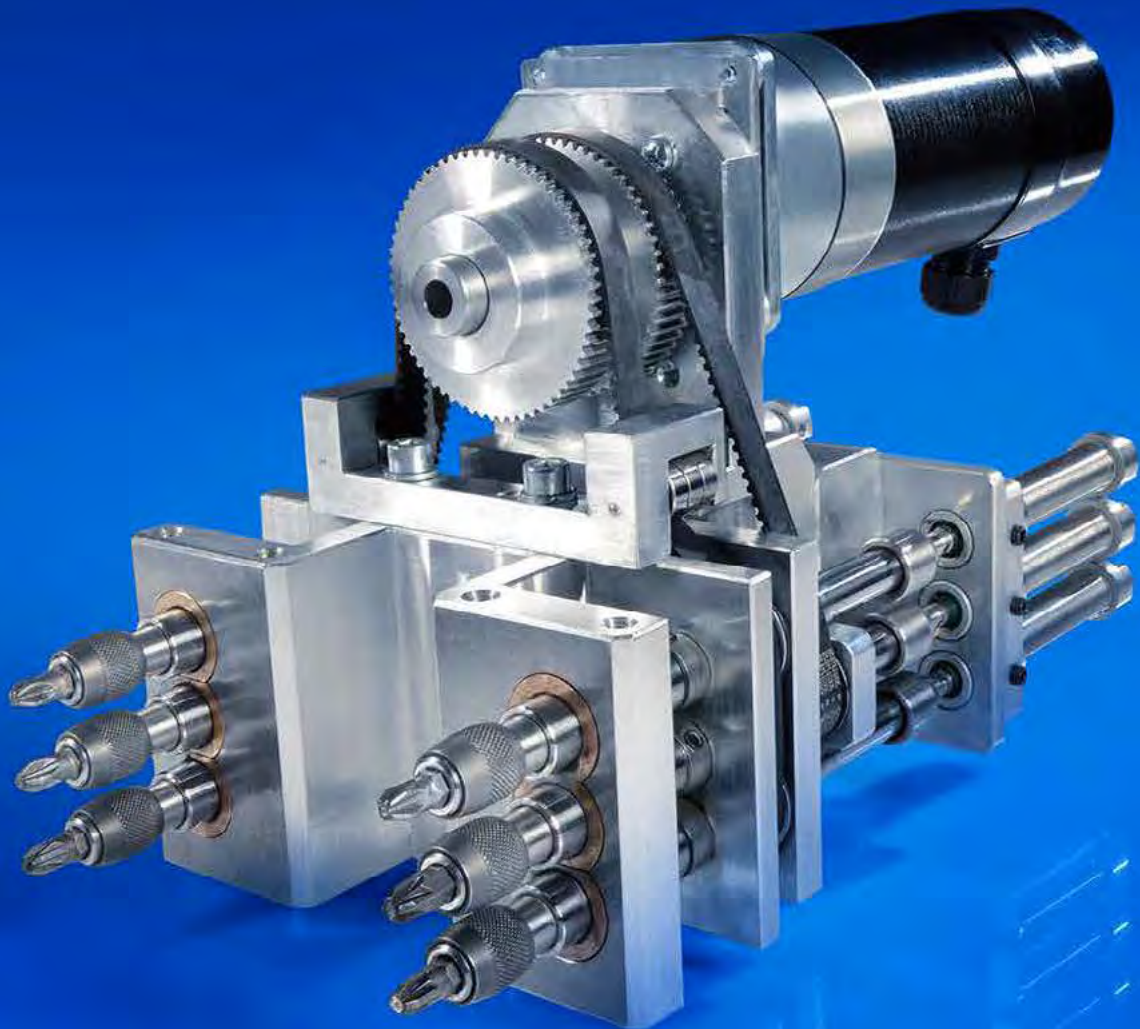
our strenghts - your use

- the ASTRO motors are conceived after the „unit construction system“
- combiably with:
 - spur gear
 - flat gear
 - planetary gear
 - worm gear
- adjustment of the transmission shaft to the demands of the constructions installation
- co-ordinated operating noise on the respective individual case
- ASTRO motors drive and control for example:
 - dosing pumps,
 - pellet furnaces,
 - analyzers,
 - labeling devices,
 - actuators,
 - valves,
 - filtering units,
 - course contour guiding systems,
 - color and printing elements,
 - as well as small conveyers

Important note!

All information without liability.
Technical data subject to change.
Product illustrations similar.

Revision April 2017



ASM 0518 | ASM 0516 Synchronmotor Synchronous motor



- Drehzahl 500 und 375 Upm bei 50 Hz
- Spannung von 1~24 bis 1~230 V
- Schutzart IP 41
- Wartungsfrei
- Wärmeklasse E
- Wirkungsgrad bis zu 0,77
- Kombinierbar mit Stirnrad- und Flachgetriebe
- Shaft speed 500 and 375 rpm by 50 Hz
- Voltage from 1~24 to 1~230 V
- Protection class IP 41
- Maintenance-free
- Insulation class E
- Efficiency up to 0,77
- Combinably with spur and flat gear

Ausführung:
Execution:

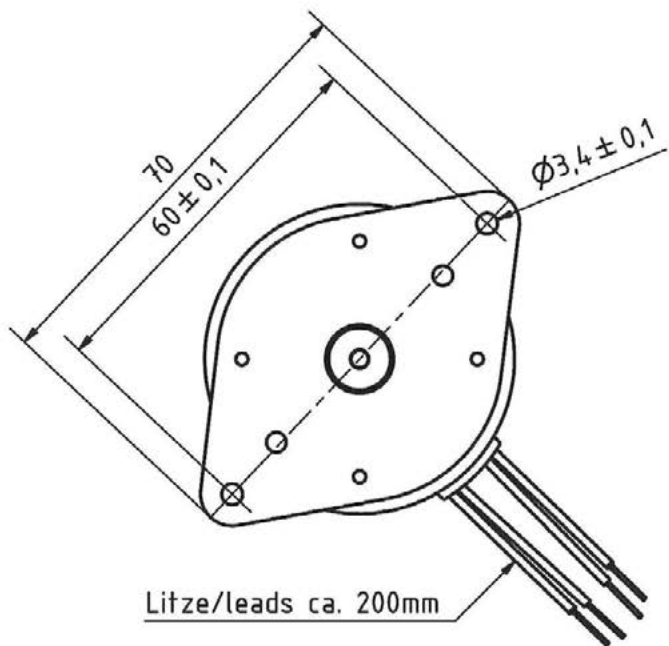
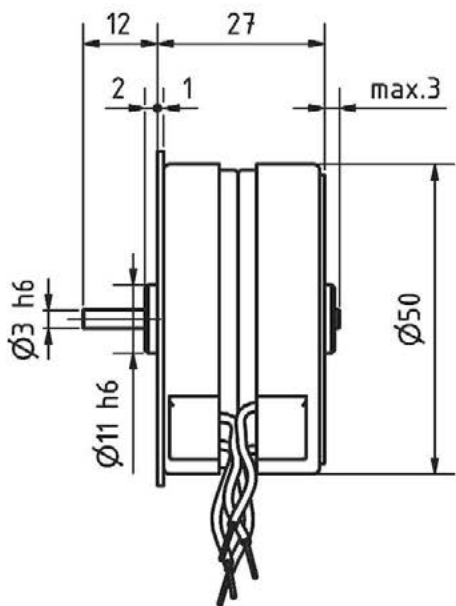
Litze
Leads

1 Phasen 1 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 0516		ASM 0518	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	4,9	5,4	3,9	4,3
Leistungsabgabe Output power	W	2	2	1,57	1,8
Drehmoment Torque	cN-m	3,8	3,25	4	3,75
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	500	600	375	450

Betriebsdaten ASM 0516 / ASM 0518 Operating data ASM 0516 / ASM 0518

	Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	Kondensator-µF Capacitor-µF
ASM 0516	1~230	21	0,15
	1~115	43	0,56
	1~24	128	12
ASM 0518	1~230	17	0,12
	1~115	34	0,5
	1~24	157	12



Litze/leads ca. 200mm

ASG 06 | ASG 10 | ASG 13 Stirnradgetriebe Spur gear

Sonderausführung



Ausführung:
Execution:

Litze
Leads

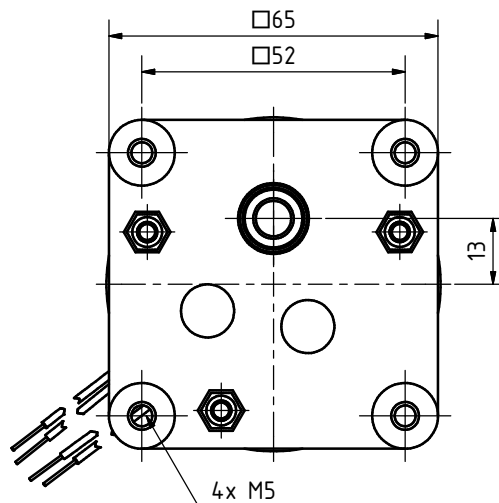
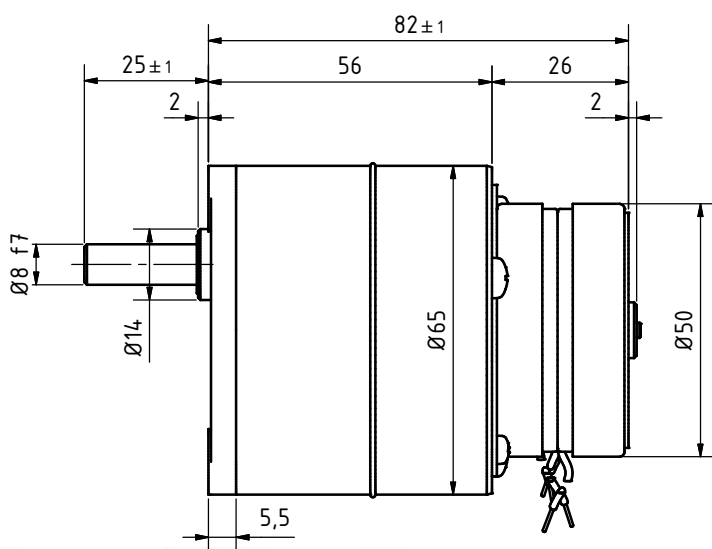
- Wartungsfrei
- Wellendurchmesser von 8 mm bis 12 mm
- Kundenspezifische Wellenausführung lieferbar
- Geräuscharme Ausführung
- Gehäuse in Kunststoff und Metall
- Getriebefett mit Lebensmittelzulassung
- Sonderausführungen möglich nach Kundenwunsch
- Schutzart IP 40
- Belastbar bis 16 Nm
- Maintenance-free
- Shaft diameter from 8 mm to 12 mm
- Customized shaft execution available
- Noiseless execution
- Housing in plastic and metal
- Gear fat with food permission
- Special executions possible after customer request
- Protection class IP 40
- Loadable up to 16 Nm

1-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 1-phase synchronous geared motor to 30 W

Wirkungsgrad Efficiency	Synchrondrehmomente (50 Hz) Synchronous-torque (50 Hz)				
	Übersetzung Transmission	375 Upm	500 Upm	375 Upm	500 Upm
		ASM 0518	ASM 0516	ASM 0518	ASM 0516
	i	Getriebe-Abtriebsdrehzahlen (Upm) Gear-shaft-speed (rpm)		Drehmoment (cN·m) torque (cN·m)	
2-stufig 2-stage (0,85)	5				
	8,33	45	60	27	28
	10	37,5	50	32	34
	12,5	30	40	40	43
	16,67	22,5	30	54	57
	20	18,75	25	65	68
3-stufig 3-stage (0,78)	25	15	20	74	78
	33,33	11,25	15	99	104
	40	9,38	12,5	111	117
	50	7,5	10	148	156
	60	6,25	8,33	178	187
	62,5	6	8	185	195
	83,33	4,5	6	247	260

1-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 1-phase synchronous geared motor to 30 W

Wirkungsgrad Efficiency	Synchrondrehmomente (50 Hz) Synchronous-torque (50 Hz)				
	Übersetzung Transmission	375 Upm	500 Upm	375 Upm	500 Upm
		ASM 0518	ASM 0516	ASM 0518	ASM 0516
	i	Getriebe-Abtriebsdrehzahlen (Upm) Gear-shaft-speed (rpm)		Drehmoment (cN·m) torque (cN·m)	
4-stufig 4-stage (0,72)	100	3,75	5	274	288
	125	3	4	342	360
	166,67	2,25	3	456	480
	200	1,88	2,50	547	576
	250	1,5	2	684	720
	333,33	1,13	1,5	912	960
	400	0,94	1,25	1003	1056
5-stufig 5-stage (0,66)	450	0,83	1,11	1129	1188
	500	0,75	1,00	1254	1320
	600	0,63	0,83	1505	1584
	750	0,50	0,67	1881	1980
	800	0,47	0,63	2006	2112
	1000	0,38	0,50	2508	2640
	1333	0,28	0,38	3344	3520



ASM 14 | ASM 16 Synchronmotor Synchronous motor



- Drehzahl 1000 Upm bei 50 Hz
- Mit Kugellager
- Spannung von 1~12 bis 3~500 V
- Schutzart IP 40 – 65
- Wartungsfrei
- Wärmeklasse B, F und H
- Wirkungsgrad bis zu 0,85
- Kombinierbar mit Stirnrad-, Planeten-, Flach- und Schneckengetriebe
- Shaft speed 1000 rpm by 50 Hz
- With ball bearing
- Voltage from 1~12 to 3~500 V
- Protection class IP 40 - 65
- Maintenance-free
- Insulation class B, F and H
- Efficiency up to 0,85
- Combinably with spur, planetary, flat and worm gear

Ausführung:
Execution:

Klemmkasten
Terminal box

Litze
Leads

Kabel
Cable

1 Phasen
1 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 14		ASM 16	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	10,1	10,1	10,1	10,1
Leistungsabgabe Output power	W	3,1	3,1	3,1	3,1
Drehmoment Torque	cN·m	2	1,6	3	2,6
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten
Operating data

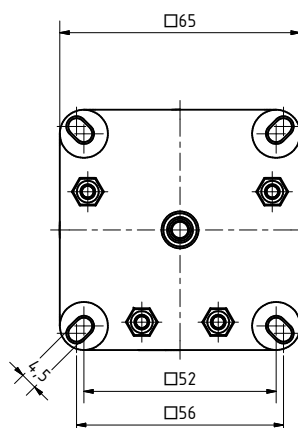
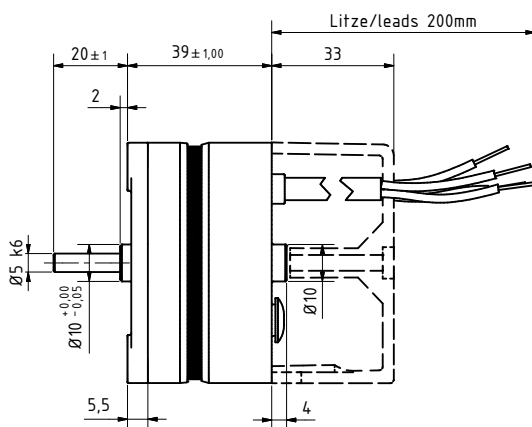
	Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	Kondensator-µF Capacitor-µF
	1~230	44	0,27
	1~115	88	1
	1~24	422	24

3 Phasen 3 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 14		ASM 16	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	23,9	23,9	23,9	23,9
Leistungsabgabe Output power	W	4,7	4,7	4,7	4,7
Drehmoment Torque	cN·m	3	2,6	4	3,6
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten
Operating data

	Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	
	3~400	35	
	3~230	60	
	3~24	575	



Beispielausführung

ASM 24 | ASM 26 Synchronmotor Synchronous motor



- Drehzahl 1000 und 1500 Upm bei 50 Hz
- Mit Kugellager
- Spannung von 1~12 bis 3~500 V
- Schutzart IP 40 – 65
- Wartungsfrei
- Wärmeklasse B, F und H
- Wirkungsgrad bis zu 0,85
- Kombinierbar mit Stirnrad-, Planeten-, Flach- und Schneckengetriebe
- Shaft speed 1000 and 1500 rpm by 50 Hz
- With ball bearing
- Voltage from 1~12 to 3~500 V
- Protection class IP 40 - 65
- Maintenance-free
- Insulation class B, F and H
- Efficiency up to 0,85
- Combinably with spur, planetary, flat and worm gear

Ausführung:
Execution:

Klemmkasten
Terminal box

Litze
Leads

Kabel
Cable

1 Phasen 1 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 24		ASM 26	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	10,6	10,6	10,6	10,6
Leistungsabgabe Output power	W	5,3	5,8	5,2	5,2
Drehmoment Torque	cN-m	3,4	3	5	4,3
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten Operating data

Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	Kondensator-µF Capacitor-µF
1~230	46	0,27
1~115	87	1
1~24	420	24

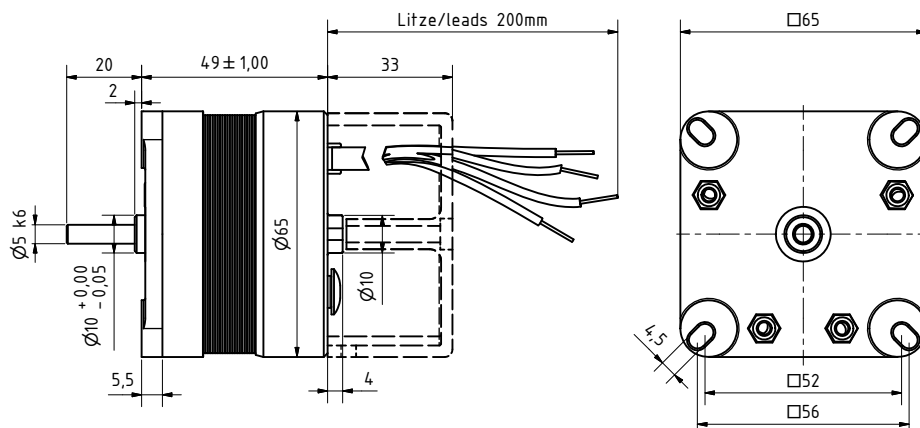
3 Phasen 3 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 24		ASM 26	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	18,3	18,3	18,3	18,3
Leistungsabgabe Output power	W	7,9	7,9	7,8	7,8
Drehmoment Torque	cN-m	5	4,5	7	6
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten Operating data

Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	
3~400	26	
3~230	46	
3~24	441	

Beispielausführung
Example execution



ASM 44 | ASM 46 Synchronmotor Synchronous motor



- Drehzahl 1000 und 1500 Upm bei 50 Hz
- Mit Kugellager
- Spannung von 1~12 bis 3~500 V
- Schutzart IP 40 – 65
- Wärmeklasse B, F und H
- Wartungsfrei
- Wirkungsgrad bis zu 0,85
- Kombinierbar mit Stirnrad-, Planeten-, Flach- und Schneckengetriebe
- Shaft speed 1000 and 1500 rpm by 50 Hz
- With ball bearing
- Voltage from 1~12 to 3~500 V
- Protection class IP 40 - 65
- Maintenance-free
- Insulation class B, F and H
- Efficiency up to 0,85
- Combinably with spur, planetary, flat and worm gear

Ausführung:
Execution:

Klemmkasten
Terminal box

Litze
Leads

Kabel
Cable

1 Phasen 1 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 44		ASM 46	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	19,6	19,6	19,6	19,6
Leistungsabgabe Output power	W	12,1	12,7	10,5	10,5
Drehmoment Torque	cN-m	7,7	6,7	10	9
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten Operating data

Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	Kondensator-µF Capacitor-µF
1~230	85	0,5
1~115	150	2
1~24	850	56

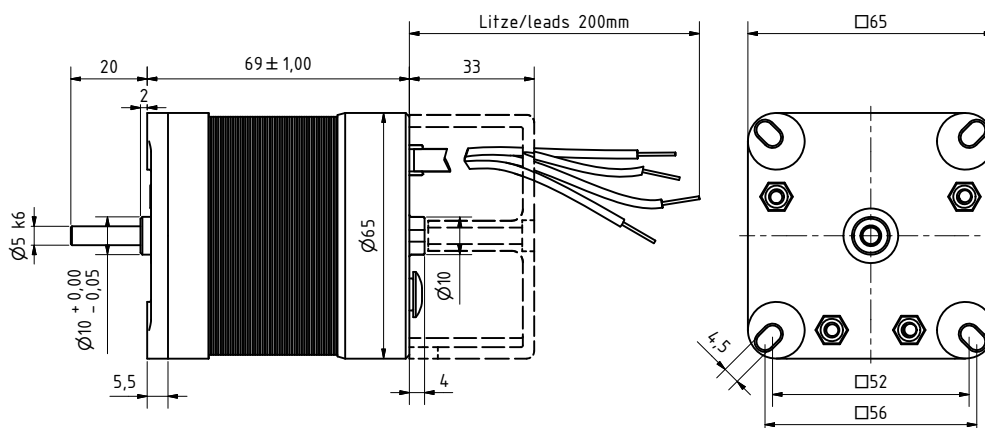
3 Phasen 3 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 44		ASM 46	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	33,9	33,9	33,9	33,9
Leistungsabgabe Output power	W	15,4	15,4	16,2	16,2
Drehmoment Torque	cN-m	9,8	9	15	13
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten Operating data

Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	
3~400	49	
3~230	85	
3~24	815	

Beispielausführung
Example execution



ASM 64 | ASM 66 Synchronmotor Synchronous motor



- Drehzahl 1000 und 1500 Upm bei 50 Hz
- Mit Kugellager
- Spannung von 1~12 bis 3~500 V
- Schutzart IP 40 – 65
- Wartungsfrei
- Wärmeklasse B, F und H
- Wirkungsgrad bis zu 0,85
- Kombinierbar mit Stirnrad-, Planeten-, Flach- und Schneckengetriebe
- Shaft speed 1000 and 1500 rpm by 50 Hz
- With ball bearing
- Voltage from 1~12 to 3~500 V
- Protection class IP 40 - 65
- Maintenance-free
- Insulation class B, F and H
- Efficiency up to 0,85
- Combinably with spur, planetary, flat and worm gear

Ausführung:
Execution:

Klemmkasten
Terminal box

Litze
Leads

Kabel
Cable

1 Phasen 1 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 64		ASM 66	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	35,7	35,7	35,7	35,7
Leistungsabgabe Output power	W	20,4	20,8	16,8	16,8
Drehmoment Torque	cN-m	13	11	16	13
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten Operating data

Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	Kondensator-µF Capacitor-µF
1~230	155	1
1~115	300	3
1~24	1500	80

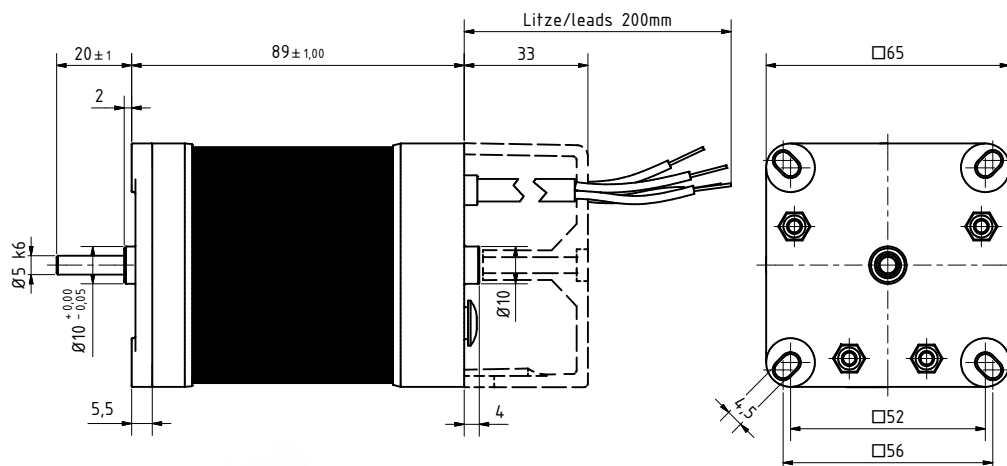
3 Phasen 3 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 64		ASM 66	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	55,8	55,8	55,8	55,8
Leistungsabgabe Output power	W	25,1	25,1	21,4	21,4
Drehmoment Torque	cN-m	16	15	20	17
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

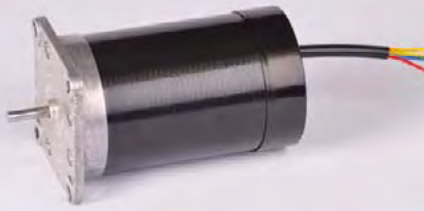
Betriebsdaten Operating data

Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	
3~400	81	
3~230	140	
3~24	1342	

Beispielausführung
Example execution



ASM 84 | ASM 86 Synchronmotor Synchronous motor



- Drehzahl 1000 und 1500 Upm bei 50 Hz
- Mit Kugellager
- Spannung von 1~12 bis 3~500 V
- Schutzart IP 40 – 65
- Wartungsfrei
- Wärmeklasse B, F und H
- Wirkungsgrad bis zu 0,85
- Kombinierbar mit Stirnrad-, Planeten-, Flach- und Schneckengetriebe
- Shaft speed 1000 and 1500 rpm by 50 Hz
- With ball bearing
- Voltage from 1~12 to 3~500 V
- Protection class IP 40 - 65
- Maintenance-free
- Insulation class B, F and H
- Efficiency up to 0,85
- Combinably with spur, planetary, flat and worm gear

Ausführung:
Execution:

Klemmkasten
Terminal box

Litze
Leads

Kabel
Cable

1 Phasen 1 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 84		ASM 86	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	41,4	41,4	41,4	41,4
Leistungsabgabe Output power	W	28,3	28,4	23,0	23,0
Drehmoment Torque	cN-m	18	15	22	19
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten Operating data

Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	Kondensator-µF Capacitor-µF
1~230	180	1
1~115	330	4
1~24	1800	100

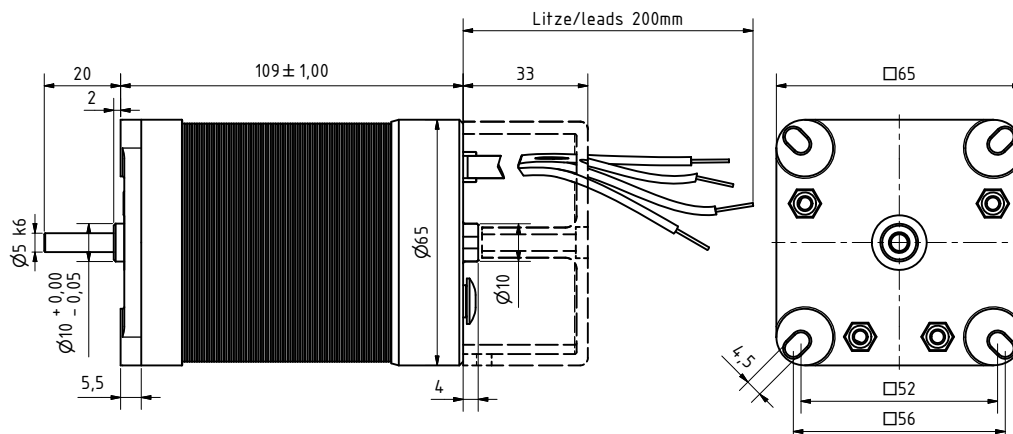
3 Phasen 3 phase

Motor-Typ Motor-type		ASM 84		ASM 86	
Frequenz Frequency	Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
Leistungsaufnahme Input power	VA	71,7	71,7	71,7	71,7
Leistungsabgabe Output power	W	33,0	33,0	33,0	33,0
Drehmoment Torque	cN-m	21	19	31	26
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1500	1800	1000	1200

Betriebsdaten Operating data

Betriebsspannung-V Operating voltage-V	50 Hz-mA 50 Hz-mA	
3~400	104	
3~230	180	
3~24	1725	

Beispielausführung
Example execution





Motor ASM ... in Kombination mit Stirnradgetriebe

Motor ASM ... in combination with spur gear

ASG 06 | ASG 10 | ASG 13

Stirnradgetriebe

Spur gear



- Wartungsfrei
 - Wellendurchmesser von 8 mm bis 12 mm, Länge bis zu 200 mm
 - Kundenspezifische Wellenausführung lieferbar
 - Geräuscharme Ausführung
 - Gehäuse in Kunststoff und Metall
 - ATEX-Zulassung
 - Getriebefett mit Lebensmittelzulassung
 - Sonderausführungen möglich nach Kundenwunsch
 - Schutzart IP 40 – 65
 - Belastbar bis 16 Nm
 - Kombinierbar mit Synchron-, Gleichstrom- und Schrittmotoren
- Maintenance-free
 - Shaft diameter from 8 mm to 12 mm, length up to 200 mm
 - Customized shaft execution available
 - Noiseless execution
 - Housing in plastic and metal
 - ATEX-permission
 - Gear fat with food permission
 - Special executions possible after customer request
 - Protection class IP 40 - 65
 - Loadable up to 16 Nm
 - Combinably with synchronous, direct current and stepper motor

Ausführung:
Execution:

Metall
Metal

Kunststoff
Plastic

Synchronmotor
Synchronous motors

Schrittmotor
Stepping motors

Gleichstrommotor
constant-speed servomotors

ATEX
ATEX

ASG 06 | ASG 10 | ASG 13

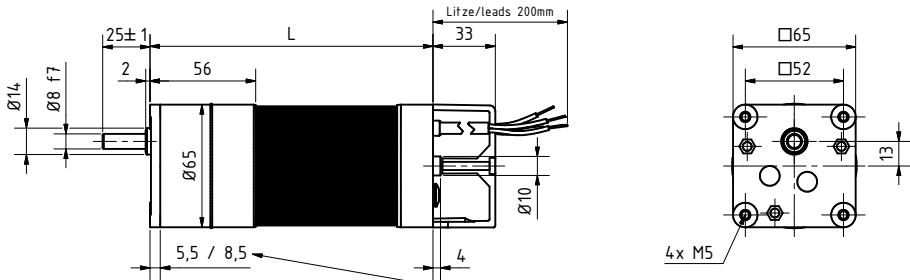
*weitere Übersetzungen auf Anfrage
*further translations on request

Stufen Stages		2	3	4	5
Wirkungsgrad Efficiency	n	0,85	0,78	0,72	0,66
Getriebeübersetzung* Gear transmission*	i	5 - 20	25 - 83,33	100 - 333,33	500 - 1333

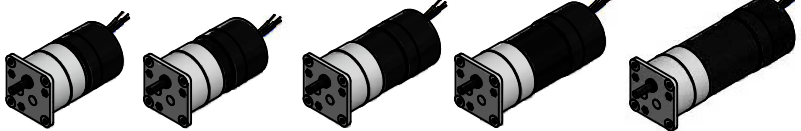
ASG

Getriebe-Typ Gearbox-type		ASG 06	ASG 10	ASG 13
Dauerwechsellast max. Permanent alternating load max.	N-m	6	10	13
Kurzzeitbelastung Short-time loading	N-m	8	13	16
zulässige Radiallast Max. radial shaft load	N	60	60	60
zulässige Axiallast Max. axial shaft load	N	80	80	80

Beispielausführung
Example execution



ASM 14/16 SG L=79±1 ASM 24/26 SG L=89±1 ASM 44/46 SG L=109±1 ASM 64/66 SG L=129±1 ASM 84/86 SG L=149±1

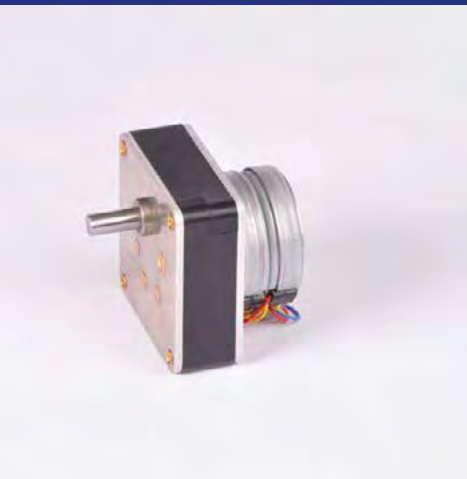


5,5 mm	Metall/metal
8,5 mm	Kunststoff/plastic
ASH 80 nur/only Metall/metal	

1-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 1-phase synchronous geared motor to 30 W

rot: Getriebe ist überlastet red: Gear is overloaded

AFG 05 Flachgetriebe Flat gear



- Wartungsfrei
- Wellendurchmesser von 8 mm bis 18 mm, Länge bis zu 100 mm
- Geräuscharme Ausführung
- Gehäuse in Kunststoff und Metall
- Sonderausführungen möglich nach Kundenwunsch
- Schutzart IP 21 – 65
- Belastbar bis 5 Nm
- Kombinierbar mit Synchron-, Gleichstrom- und Schrittmotoren
- Maintenance-free
- Shaft diameter from 8 mm to 18 mm, length up to 100 mm
- Noiseless execution
- Housing in plastic and metal
- Special executions possible after customer request
- Protection class IP 21 - 65
- Loadable up to 5 Nm
- Combinably with synchronous, direct current and stepper motor

Ausführung: Synchronmotor Schrittmotor Gleichstrommotor
Execution: Synchronous motors Stepping motors Constant-speed servomotors

AFG 05 *weitere Übersetzungen auf Anfrage
*further translations on request

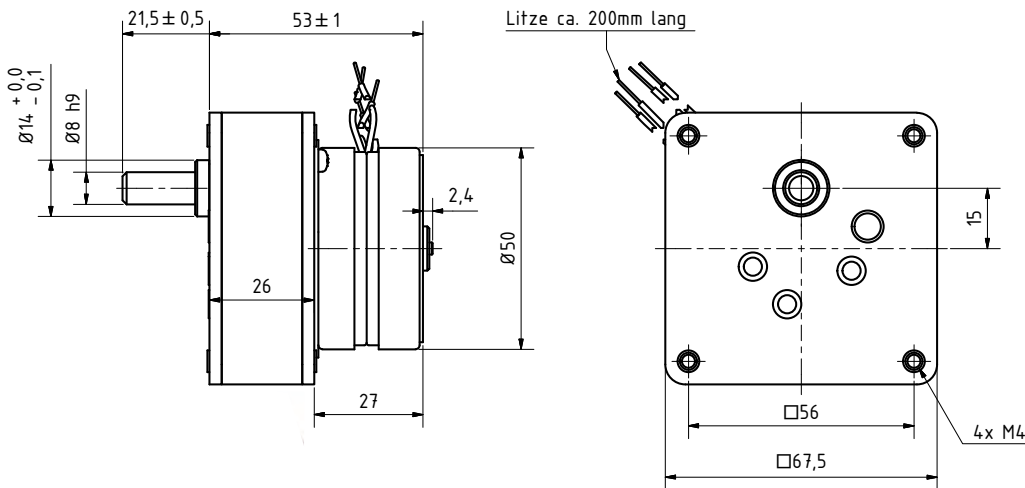
Stufen Stages		2	3	4	5	6
Wirkungsgrad Efficiency	n	0,81	0,73	0,65	0,59	0,53
Getriebeübersetzung* Gear transmission*	i	3,4 - 10	18	36 - 188	150 - 750	4500

AFG

Getriebe-Typ Gearbox-type	AFG 05	
Dauerwechsellast max. Permanent alternating load max.	N-m	5
zulässige Radiallast Max. radial shaft load	N	60
zulässige Axiallast Max. axial shaft load	N	30
Gewicht ca. Weight approx.	g	190

Litzenausführung 96 mm, Klemmkastenausführung 33 mm länger Leads execution 96 mm, Terminal box execution 33 mm longer

Beispielausführung
Example execution



ASM 0518/0516 mit AFG 05

Synchronmotor-Getriebe-Kombination Synchronous motor gear combination

1-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 1-phase synchronous geared motor to 30 W

Wirkungsgrad Efficiency	Synchrondrehmomente (50 Hz) Synchronous-torque (50 Hz)																
	Übersetzung Transmission	375 Upm	500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	375 Upm	500 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	
		ASM 0518	ASM 0516	6-polig	4-polig	ASM 0518	ASM 0516	ASM 14	ASM 16	ASM 24	ASM 26	ASM 44	ASM 46	ASM 64	ASM 66	ASM 84	ASM 86
	i	Getriebe-Abtriebsdrehzahlen (Upm) Gear-shaft-speed (rpm)				Drehmoment (cN·m) torque (cN·m)											
2-stufig 2-stage (0,81)	3,5			285,7	428,6			6	9	10	14	22	28	37	45	51	62
	4,185	89,6	119,5	238,9	358,4	13	14	7	10	12	17	26	34	44	54	61	75
	10	37,5	50	100	150	31	32	16	24	28	41	62	81	105	130	146	178
	12	31,3	41,7	83,3	125	37	39	19	29	33	49	75	97	126	156	175	214
3-stufig 3-stage (0,73)	18	20,8	27,8	55,6	83,3	50	53	26	39	45	66	101	131	171	210	237	289
	24	15,6	20,8	41,7	62,5	67	70	35	53	60	88	135	175	228	280	315	385
	30	12,5	16,7	33,3	50	83	88	44	66	74	110	169	219	285	350	394	482
	33,33	11,3	15	30	45	92	97	49	73	83	122	187	243	316	389	438	535
	40	9,4	12,5	25	37,5	111	117	58	88	99	146	225	292	380	467	526	642
	50	7,5	10	20	30	139	146	73	110	124	183	281	365	475	584	657	803
4-stufig 4-stage (0,65)	93,75	4,0	5,3	10,7	16	232	244	122	183	207	305	469	609	792	975	1097	1341
	100	3,8	5	10	15	247	260	130	195	221	325	501	650	845	1040	1170	1430
	125	3	4	8	12	309	325	163	244	276	406	626	813	1056	1300	1463	1788
	188	2	2,7	5,3	8	464	489	244	367	415	611	941	1222	1589	1955	2200	2688
5-stufig 5-stage (0,59)	250	1,5	2	4	6	561	590	295	443	502	738	1136	1475	1918	2360	2655	3245
	375	1,0	1,3	2,7	4	841	885	443	664	752	1106	1704	2213	2876	3540	3983	4868
	750	0,5	0,7	1,3	2	1682	1770	885	1328	1505	2213	3407	4425	5753	7080	7965	9735

3-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 3-phase synchronous geared motor to 30 W

Wirkungsgrad Efficiency	Synchrodrehmomente (50 Hz) Synchronous-torque (50 Hz)												
	Übersetzung Transmission	1000 Upm	1500 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm
		6-polig	4-polig	ASM 14	ASM 16	ASM 24	ASM 26	ASM 44	ASM 46	ASM 64	ASM 66	ASM 84	ASM 86
	i	Getriebe-Abtriebsdrehzahlen (Upm) Gear-shaft-speed (rpm)		Drehmoment (cN·m) torque (cN·m)									
2-stufig 2-stage (0,81)	3,5	285,71	428,57	9	11	14	20	28	43	45	57	60	88
	4,185	238,9	358,4	10	14	17	24	33	51	54	68	71	105
	10	100	150	24	32	41	57	79	122	130	162	170	251
	12	83,3	125	29	39	49	68	95	146	156	194	204	301
3-stufig 3-stage (0,73)	18	55,6	83,3	39	53	66	92	129	197	210	263	276	407
	24	41,7	62,5	53	70	88	123	172	263	280	350	368	543
	30	33,3	50	66	88	110	153	215	329	350	438	460	679
	33,33	30	45	73	97	122	170	238	365	389	487	511	754
	40	25	37,5	88	117	146	204	286	438	467	584	613	905
	50	20	30	110	146	183	256	358	548	584	730	767	1132
4-stufig 4-stage (0,65)	93,75	10,7	16	183	244	305	427	597	914	975	1219	1280	1889
	100	10	15	195	260	325	455	637	975	1040	1300	1365	2015
	125	8	12	244	325	406	569	796	1219	1300	1625	1706	2519
	188	5,3	8	367	489	611	855	1198	1833	1955	2444	2566	3788
5-stufig 5-stage (0,59)	250	4	6	443	590	738	1033	1446	2213	2360	2950	3098	4573
	375	2,7	4	664	885	1106	1549	2168	3319	3540	4425	4646	6859
	750	1,3	2	1328	1770	2213	3098	4337	6638	7080	8850	9293	13718

AFG 20 Flachgetriebe Flat gear



- Wartungsfrei
- Wellendurchmesser von 8 mm bis 18 mm, Länge bis zu 100 mm
- Geräuscharme Ausführung
- Gehäuse in Kunststoff und Metall
- Sonderausführungen möglich nach Kundenwunsch
- Schutzart IP 21 – 65
- Belastbar bis 20 Nm
- Kombinierbar mit Synchron-, Gleichstrom- und Schrittmotoren
- Maintenance-free
- Shaft diameter from 8 mm to 18 mm, length up to 100 mm
- Noiseless execution
- Housing in plastic and metal
- Special executions possible after customer request
- Protection class IP 21 - 65
- Loadable up to 20 Nm
- Combinably with synchronous, direct current and stepper motor

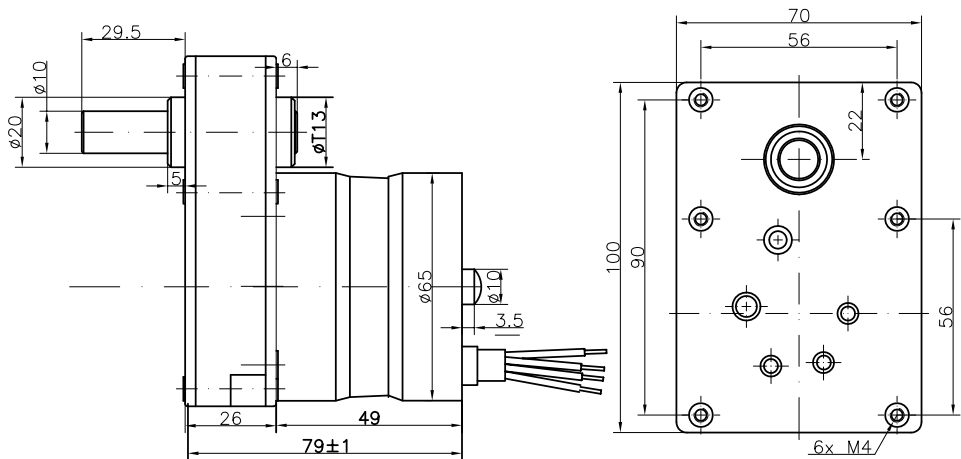
Ausführung: Synchronmotor Schrittmotor Gleichstrommotor
Execution: Synchronous motors Stepping motors Constant-speed servomotors

AFG 20					*weitere Übersetzungen auf Anfrage *further translations on request
Stufen Stages		4	5	6	
Wirkungsgrad Efficiency	n	0,65	0,59	0,53	
Getriebeübersetzung* Gear transmission*	i	30 - 150	200 - 750	1000 - 3000	

AFG			AFG 20
Getriebe-Typ Gearbox-type			
Dauerwechsellast max. Permanent alternating load max.	N-m	20	
zulässige Radiallast Max. radial shaft load	N	60	
zulässige Axiallast Max. axial shaft load	N	30	
Gewicht ca. Weight approx.	g	420	

Litzenausführung 96 mm, Klemmkastenausführung 33 mm länger Leads execution 96 mm, Terminal box execution 33 mm longer

Beispielausführung
Example execution



ASM 26 mit AFG 20

Synchronmotor-Getriebe-Kombination Synchronous motor gear combination

1-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 1-phase synchronous geared motor to 30 W

Wirkungsgrad Efficiency	Synchrondrehmomente (50 Hz) Synchronous-torque (50 Hz)																
	Übersetzung Transmission	375 Upm	500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	375 Upm	500 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm
		ASM 0518	ASM 0516	6-polig	4-polig	ASM 0518	ASM 0516	ASM 14	ASM 16	ASM 24	ASM 26	ASM 44	ASM 46	ASM 64	ASM 66	ASM 84	ASM 86
	i	Getriebe-Abtriebsdrehzahlen (Upm) Gear-shaft-speed (rpm)				Drehmoment (cN·m) torque (cN·m)											
4-stufig 4-stage (0,65)	30	12,5	16,7	33,3	50	74	78	39	59	66	98	150	195	254	312	351	429
	75	5,0	6,7	13,3	20	185	195	98	146	166	244	375	488	634	780	878	1073
	100	3,8	5	10	15	247	260	130	195	221	325	501	650	845	1040	1170	1430
	150	2,5	3,3	6,7	10	371	390	195	293	332	488	751	975	1268	1560	1755	2145
5-stufig 5-stage (0,59)	200	1,9	2,5	5	7,5	448	472	236	354	401	590	909	1180	1534	1888	2124	2596
	250	1,5	2	4	6	561	590	295	443	502	738	1136	1475	1918	2360	2655	3245
	333	1,1	1,5	3	4,5	747	786	393	589	668	982	1513	1965	2554	3144	3536	4322
	375	1,0	1,3	2,7	4	841	885	443	664	752	1106	1704	2213	2876	3540	3983	4868
	750	0,5	0,7	1,3	2	1682	1770	885	1328	1505	2213	3407	4425	5753	7080	7965	9735
	800	0,5	0,6	1,3	1,9	1794	1888	944	1416	1605	2360	3634	4720	6136	7552	8496	10384
6-stufig 6-stage (0,53)	1000	0,38	0,5	1	1,5	2014	2120	1060	1590	1802	2650	4081	5300	6890	8480	9540	11660
	3000	0,13	0,17	0,33	0,5	6042	6360	3180	4770	5406	7950	12243	15900	20670	25440	28620	34980

3-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 3-phase synchronous geared motor to 30 W

Wirkungsgrad Efficiency	Synchrondrehmomente (50 Hz) Synchronous-torque (50 Hz)													
	Übersetzung Transmission	1000 Upm	1500 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm
		6-polig	4-polig	ASM 14	ASM 16	ASM 24	ASM 26	ASM 44	ASM 46	ASM 64	ASM 66	ASM 84	ASM 86	
	i	Getriebe-Abtriebsdrehzahlen (Upm) Gear-shaft-speed (rpm)		Drehmoment (cN·m) torque (cN·m)										
4-stufig 4-stage (0,65)	30	33,3	50	59	78	98	137	191	293	312	390	410	605	
	75	13,3	20	146	195	244	341	478	731	780	975	1024	1511	
	100	10	15	195	260	325	455	637	975	1040	1300	1365	2015	
	150	6,7	10	293	390	488	683	956	1463	1560	1950	2048	3023	
5-stufig 5-stage (0,59)	200	5	7,5	354	472	590	826	1156	1770	1888	2360	2478	3658	
	250	4	6	443	590	738	1033	1446	2213	2360	2950	3098	4573	
	333	3	4,5	589	786	982	1375	1925	2947	3144	3929	4126	6091	
	375	2,7	4	664	885	1106	1549	2168	3319	3540	4425	4646	6859	
	750	1,3	2	1328	1770	2213	3098	4337	6638	7080	8850	9293	13718	
	800	1,3	1,9	1416	1888	2360	3304	4626	7080	7552	9440	9912	14632	
6-stufig 6-stage (0,53)	1000	1	1,5	1590	2120	2650	3710	5194	7950	8480	10600	11130	16430	
	3000	0,33	0,5	4770	6360	7950	11130	15582	23850	25440	31800	33390	49290	

Motor ASM ... in Kombination mit Planetengetriebe Motor ASM ... in combination with planetary gear

APG 40 | APG 50 | APG 60 Planetengetriebe Planetary gear



- Wartungsfrei
- Wellendurchmesser von 8 mm bis 18 mm, Länge bis zu 100 mm
- Geräuscharme Ausführung
- Gehäuse in Kunststoff und Metall
- Sonderausführungen möglich nach Kundenwunsch
- Schutzart IP 40 – 65
- Belastbar bis 50 Nm
- Kombinierbar mit Synchron-, Gleichstrom- und Schrittmotoren
- Maintenance-free
- Shaft diameter from 8 mm to 18 mm, length up to 100 mm
- Noiseless execution
- Housing in plastic and metal
- Special executions possible after customer request
- Protection class IP 40 - 65
- Loadable up to 50 Nm
- Combinably with synchronous, direct current and stepper motor

Ausführung:
Execution:

Synchronmotor
Synchronous motors

Schrittmotor
Stepping motors

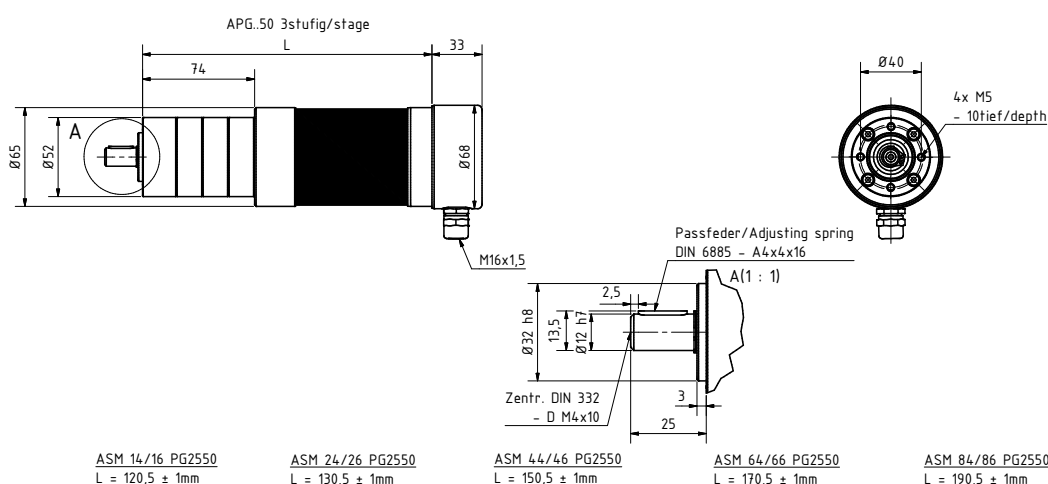
Gleichstrommotor
Constant-speed servomotors

APG

*weitere Übersetzungen auf Anfrage
*further translations on request

Getriebe-Typ Gearbox-type		APG 0340	APG 0450	APG 1250	APG 2550	APG 2550	APG 0860	APG 1260	APG 5060	APG 5060
Stufen Stages		1	1	2	3	4	1	2	3	4
Dauerwechsellast max. Permanent alternating load max.	N-m	3	4	12	25	25	8	25	50	50
zulässige Radiallast Max. radial shaft load	N	160	200	320	450	500	240	360	520	640
zulässige Axiallast Max. axial shaft load	N	50	60	100	150	200	60	100	150	200
Wirkungsgrad Efficiency	n	0,8	0,80	0,75	0,70	0,65	0,80	0,75	0,70	0,65
Getriebeübersetzung * Gear transmission *	i	4 - 7	4 - 9	14 - 58	51 - 393	189 - 2653	4 - 9	14 - 58	51 - 393	189 - 2653

Beispielausführung
Example execution



Die Position der Planetengetriebe-Befestigung ist um 45° verstellbar.
The position of the planet gear mounting is adjustable to 45°.

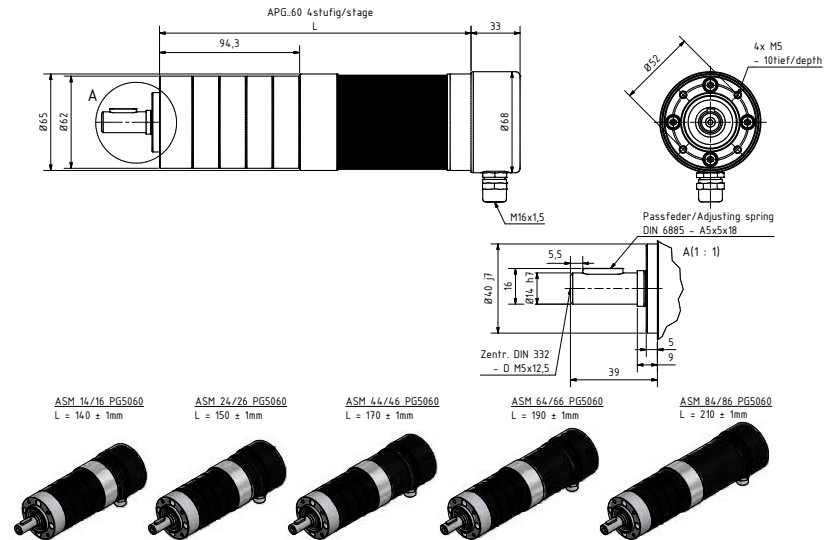
Synchronmotor-Getriebe-Kombination Synchronous motor gear combination

1-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 1-phase synchronous geared motor to 30 W

Wirkungsgrad Efficiency	Synchrondrehmomente (50 Hz) Synchronous-torque (50 Hz)													
	Übersetzung Transmission			1000 Upm	1500 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm
				6-polig	4-polig	ASM 14	ASM 16	ASM 24	ASM 26	ASM 44	ASM 46	ASM 64	ASM 66	ASM 84
	Typ	i	(i)	Getriebe-Abtriebsdrehzahlen (Upm) Gear-shaft-speed (rpm)		Drehmoment (cN·m) torque (cN·m)								
1-stufig 1-stage (0,8)	APG 0340	4	3,7	270,3	405,4	6	9	10	15	23	30	38	47	53
2-stufig 2-stage (0,75)	APG 1250	16	15,88	63	94,5	24	36	40	60	92	119	155	191	214
	APG 1250	25	25,01	40	60	38	56	64	94	144	188	244	300	338
	APG 1250	35	34,97	28,6	42,9	52	79	89	131	202	262	341	420	472
	APG 1250	46	45,56	21,9	32,9	68	103	116	171	263	342	444	547	615
3-stufig 3-stage (0,7)	APG 2550	93	92,70	10,8	16,2	130	195	221	324	500	649	844	1038	1168
	APG 2550	100	99,50	10,1	15,1	139	209	237	348	536	697	905	1114	1254
	APG 2550	124	123,97	8,1	12,1	174	260	295	434	668	868	1128	1388	1562
	APG 2550	236	236,09	4,2	6,4	331	496	562	826	1273	1653	2148	2644	2975
	APG 2550	308	307,54	3,3	4,9	431	646	732	1076	1658	2153	2799	3444	3875
	APG 5060	308	307,54	3,3	4,9	431	646	732	1076	1658	2153	2799	3444	3875
4-stufig 4-stage (0,65)	APG 5060	1012	1011,84	0,99	1,48	1315	1973	2236	3288	5064	6577	8550	10523	11839

3-Phasen Synchron-Getriebemotor bis 30 W 3-phase synchronous geared motor to 30 W

Wirkungsgrad Efficiency	Synchrondrehmomente (50 Hz) Synchronous-torque (50 Hz)													
	Übersetzung Transmission			1000 Upm	1500 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm	1000 Upm	1500 Upm
				6-polig	4-polig	ASM 14	ASM 16	ASM 24	ASM 26	ASM 44	ASM 46	ASM 64	ASM 66	ASM 84
	Typ	i	(i)	Getriebe-Abtriebsdrehzahlen (Upm) Gear-shaft-speed (rpm)		Drehmoment (cN·m) torque (cN·m)								
1-stufig 1-stage (0,8)	APG 0340	4	3,7	270,3	405,4	9	12	15	21	29	44	47	59	62
2-stufig 2-stage (0,75)	APG 1250	16	15,88	63	94,5	36	48	60	83	117	179	191	238	250
	APG 1250	25	25,01	40	60	56	75	94	131	184	281	300	375	394
	APG 1250	35	34,97	28,6	42,9	79	105	131	184	257	393	420	525	551
	APG 1250	46	45,56	21,9	32,9	103	137	171	239	335	513	547	683	718
3-stufig 3-stage (0,7)	APG 2550	93	92,70	10,8	16,2	195	260	324	454	636	973	1038	1298	1363
	APG 2550	100	99,50	10,1	15,1	209	279	348	488	683	1045	1114	1393	1463
	APG 2550	124	123,97	8,1	12,1	260	347	434	607	850	1302	1388	1736	1822
	APG 2550	236	236,09	4,2	6,4	496	661	826	1157	1620	2479	2644	3305	3471
	APG 2550	308	307,54	3,3	4,9	646	861	1076	1507	2110	3229	3444	4306	4521
	APG 5060	308	307,54	3,3	4,9	646	861	1076	1507	2110	3229	3444	4306	4521
4-stufig 4-stage (0,65)	APG 5060	1012	1011,84	0,99	1,48	1973	2631	3288	4604	6445	9865	10523	13154	13812



Die Position der Planetengetriebe-Befestigung ist um 45° verstellbar.
The position of the planet gear mounting is adjustable to 45°.

rot: Getriebe ist überlastet red: Gear is overloaded

ASSG Schneckengetriebe Worm gear



- Wartungsfrei
- Wellendurchmesser von 8 mm bis 18 mm, Länge bis zu 100 mm
- Geräuscharme Ausführung
- Gehäuse in Metall
- Sonderausführungen möglich nach Kundenwunsch
- Schutzart IP 40
- Belastbar bis 10 Nm
- Kombinierbar mit Synchron-, Gleichstrom- und Schrittmotoren
- Maintenance-free
- Shaft diameter from 8 mm to 18 mm, length up to 100 mm
- Noiseless execution
- Housing in metal
- Special executions possible after customer request
- Protection class IP 40
- Loadable up to 10 Nm
- Combinably with synchronous, direct current and stepper motor

Ausführung:
Execution:

Synchronmotor
Synchronous motors

Schrittmotor
Stepping motors

Gleichstrommotor
constant-speed servomotors

ASSG WF | ASSG W | ASSG HF | ASSG H **

*weitere Übersetzungen auf Anfrage
*further translations on request

Getriebe-Typ
Gearbox-type

ASSG WF | ASSG W | ASSG HF | ASSG H

Getriebeübersetzung*
Gear transmission*

i 5 - 75

Wirkungsgrad
Efficiency

N 0,2 - 0,83

Drehmoment
Torque

N·m bis 10
to 10

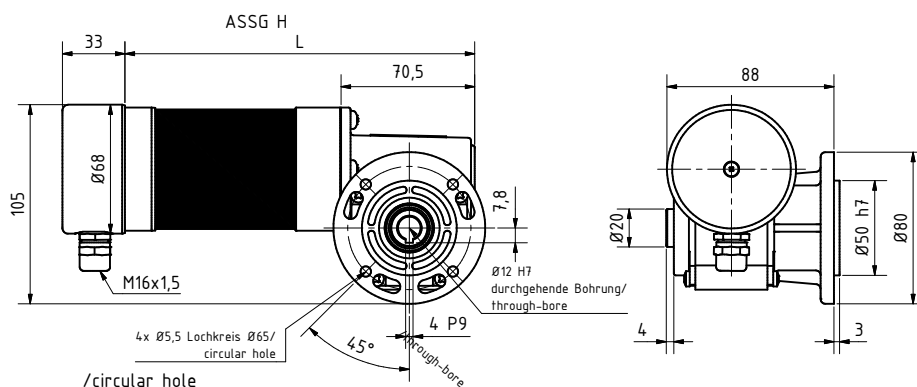
Verlustleistung
Power loss

n max. 37

Gewicht ca.
Weight approx.

i bis 1500
to 1500

Beispielausführung
Example execution



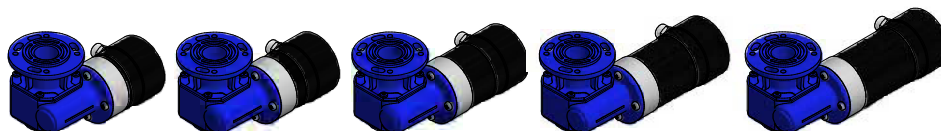
ASM 14/16 SSG H
L = 114,5 ± 1mm

ASM 24/26 SSG H
L = 124,5 ± 1mm

ASM 44/46 SSG H
L = 144,5 ± 1mm

ASM 64/66 SSG H
L = 164,5 ± 1mm

ASM 84/86 SSG H
L = 184,5 ± 1mm



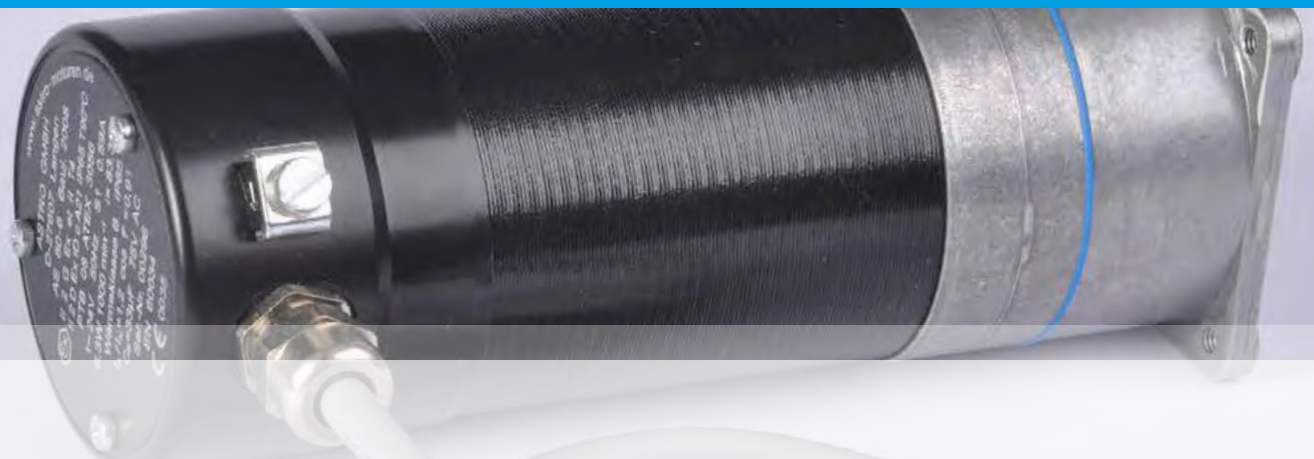
** ASSG WF = Schneckengetriebe, Welle, Fußausführung Worm gear, shaft, foot execution

ASSG W = Schneckengetriebe, Welle Worm gear, shaft

ASSG HF = Schneckengetriebe, Hohlwelle, Fußausführung Worm gear, hollow shaft, foot execution

ASSG H = Schneckengetriebe, Hohlwelle Worm gear, hollow shaft

ATEX KAT 2 Zone 1 und / and 21



Explosionssgeschützte Motoren Explosion protection motor

Getriebe und Getriebemotoren für den explosionsgefährdeten Bereich

Die beiden explosionsgeschützten Ausführungen - Synchronmotor und Synchronmotor mit Getriebe - sind in dieser Bauart in Europa einzigartig. Die beiden ATEX-Synchronmotoren entsprechen der seit Mai 2014 gültigen Richtlinie 2014/34/EU (ATEX). Damit eignen sie sich für explosionsgefährdete Anlagen wie in zum Beispiel in der Chemischen oder Petrochemischen Industrie. Seit vielen Jahren und in unterschiedlichen Anwendungsgebieten haben sie sich bestens bewährt. Gern bieten wir Ihnen auf Anfrage neben der Kategorie 1 und 2 auch Motoren der Kategorie 3 an.

Gear units and motors for potentially explosive atmospheres

Both the explosion-proof versions, synchronous motors and synchronous motors with gear units, are unique in Europe. Both the ATEX synchronous motors comply with the ATEX 2014/34/EU Directive, which is in force since May 2014. They are hence suitable for operation in explosion-prone plants such as those in the chemical or petrochemical industry. They have been proven to be of most value since several years and in various fields. On request, we would be pleased to offer you motors of category 3 as well besides those of category 1 and 2.

Gerätegruppe II Group of equipment II		
	Einsatz in Application in	Atmosphäre Atmosphere G = Gas Gas D = Staub Dust
Kategorie 1 Sehr hohes Maß an Sicherheit Category 1 Very high size of safety	Zone 0	Keine Zulassung No admissions
	Zone 20	Keine Zulassung No admissions
Kategorie 2 Hohes Maß an Sicherheit Category 2 High size of safety	Zone 1	G
	Zone 21	D
Kategorie 3 Normales Maß an Sicherheit Category 3 Normal size of safety	Zone 2	Auf Anfrage On request
	Zone 22	Auf Anfrage On request

ATEX KAT 2 Zone 1 und / and 21

Explosionssgeschützter Synchronmotor Explosion protection Synchronous motor



Ausführung:
Execution:

Klemmkasten mit Kabel
Terminal box with cable

Explosionssgeschützte Motoren nach ATEX
Richtlinie 2014/34/EU, Typ AS 80-6

- Einsatzbereich: Gase, Rauch oder Nebel „G“, Staub „D“
- 1~24 V für 50 Hz oder 60 Hz
- Drehzahl: 1000 – 1200 Upm
- Hoher Drehmomentverlauf

weitere Ausführung in Kategorie 3 D (Staub)
und 3 G (Gas) kurzfristig lieferbar

Explosion-proof motors according to ATEX
directive 2014/34/EU, Typ AS 80-6

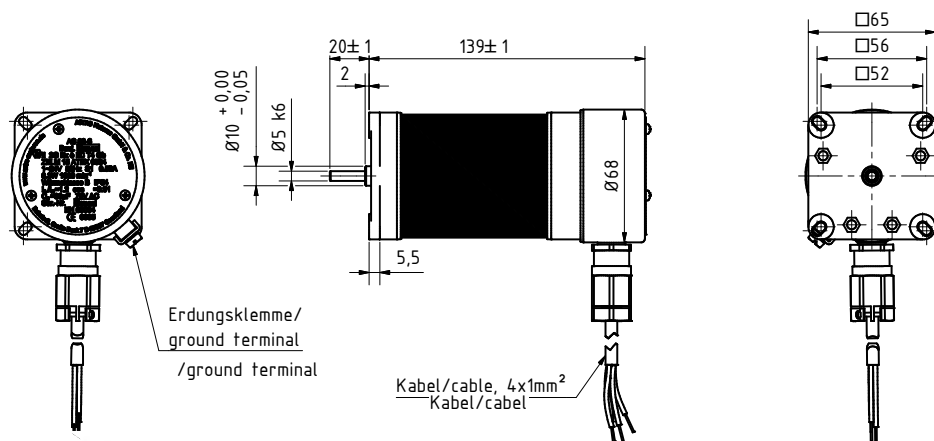
- Application field: gases, fumes or fog „G“, dust „D“
- 1~24 V for 50 Hz or 60 Hz
- Speed range: 0,75 – 1200 Upm
- High torque band

further models in category 3 D (dust)
and 3 G (gas) are available at short notice

II 2 G Ex e IIC T4 Gb oder/or II 2 D Ex tb IIIC T90°C Db **Europaweit einzigartig! Unique in Europe!**

ATEX KAT 2

Motor-Typ Motor-type		AS 80-6	
Frequenz Frequency	Hz	50	60
Drehzahl Shaft speed	min ⁻¹	1000	1200
Synchrondrehmoment Synchronous torque	cN-m	6,2	5,3
Leistungsaufnahme Input power	VA	13	14
Selbsthaltmoment Detend Torque	cN-m	2,7	2,7
Leistungsabgabe Output power	W	6,3	6,6
Spannung Voltage	V	1~24	1~24
Nennstrom Rated current	A	0,59	0,65
Wärmeklasse Thermal class		B	B
Dauerbetrieb Operating mode		S1	S1
Leistungsfaktor Performance factor		0,91	0,92
I _A / I _N		1,2	0,8
Gewicht inkl. Getriebe Weight incl. gear	g	1800	1800



ATEX KAT 2 Zone 1 und / and 21

Explosionssgeschützter Synchronmotor mit Getriebe Explosion protection Synchronous motor with gear



Ausführung:
Execution:

Klemmkasten mit Kabel
Terminal box with cable

Explosionssgeschützte Motoren nach ATEX
Richtlinie 2014/34/EU, Typ AS 80-6

- Einsatzbereich: Gase, Rauch oder Nebel „G“, Staub „D“
- 1~24 V für 50 Hz oder 60 Hz
- Drehzahl: 1000 – 1200 Upm
- Hoher Drehmomentverlauf

weitere Ausführung in Kategorie 3 D (Staub)
und 3 G (Gas) kurzfristig lieferbar

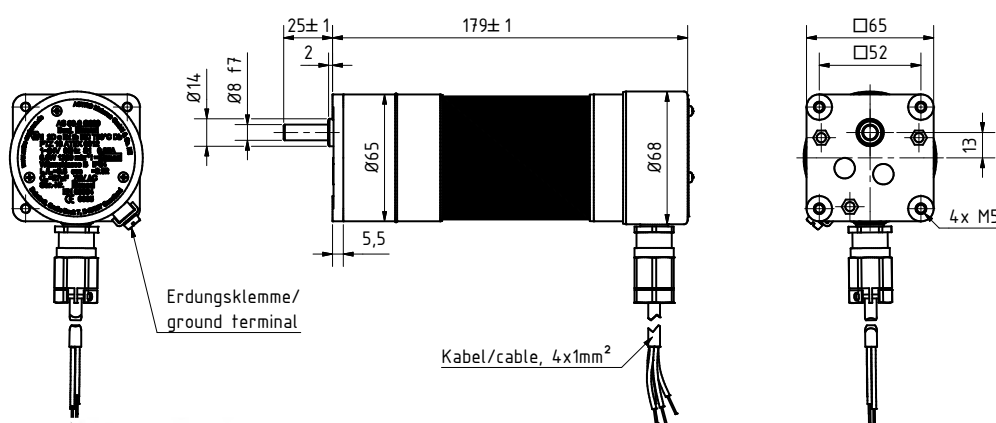
Explosion-proof motors according to ATEX
directive 2014/34/EU, Typ AS 80-6

- Application field: gases, fumes or fog „G“, dust „D“
- 1~24 V for 50 Hz or 60 Hz
- Speed range: 0,75 – 1200 Upm
- High torque band

further models in category 3 D (dust)
and 3 G (gas) are available at short notice

II 2 G c Ex e IIC T4 Gb oder/or II 2 D c Ex tb IIIC T90°C Db Europaweit einzigartig! Unique in Europe!

AS 80-6 mit Stirnradgetriebe G 600 AS 80-6 with spur gear G 600						G 600		
Wirkungsgrad Efficiency	Übersetzung Transmission	Antriebsdrehzahl (rpm) Output speed (rpm)		Drehmoment (cN·m) Synchronous torque (cN·m)		Getriebe-Typ Gearbox-type		G 600
	i	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz			
2-stufig 2-stage	5	200	240	44	35	Dauerwechsellast Permanent alternating load max.	N·m	10
	8,33	120	144	62	50			
	10	100	120	77	62	Spitzenlast im Kurzzeitbelastung Short-time loading	N·m	13
	12,5	80	96	84	67			
	16,66	60	72	108	86	Zulässig Radiallast Max. radial shaft load	N	60
	20	50	60	132	105			
3-stufig 3-stage	25	40	48	156	125	Zulässige Axiallast Max. axial shaft load	N	80
	33,33	30	36	216	172			
	50	20	24	288	230			
	60	16,6	20	340	270			
	62,5	16	19,2	360	288			
	83,33	12	14,4	480	384			
4-stufig 4-stage	100	10	12	580	470			
	125	8	9,6	612	490			
	166,66	6	7,2	1020	816			
	200	5	6	1080	864			
	250	4	4,8	> 1200	1080			
	333,33	3	3,6	> 1200	> 1200			
5-stufig 5-stage	500	2	2,4	> 1200	> 1200			
	750	1,3	1,6	> 1200	> 1200			
	1000	1	1,2	> 1200	> 1200			
	1333	0,75	0,9	> 1200	> 1200			

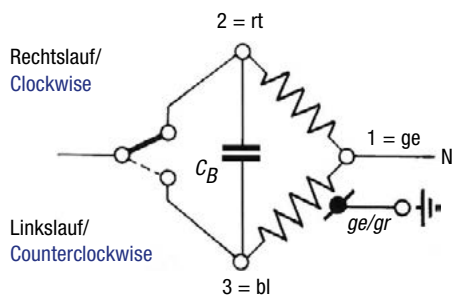


Anschlussbilder

Connection diagram

Anschlussplan Connection diagram

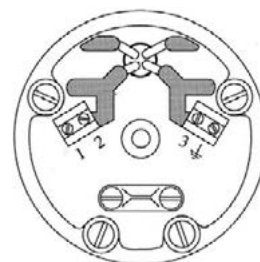
Kabelauführung Flying leads execution



Klemmkastenausführung (3-phasig) Terminal box execution (3-phase)

- 1 = Phase/phase L1 - ge
- 2 = Phase/phase L2 - rt
- 3 = Phase/phase L3 - bl

bei Drehrichtungsumkehr = 1 und 2 tauschen/
in order to be able to turn around
the direction of rotation = 1 and 2 exchanges



Klemmkastenausführung (1-phasig) Terminal box execution (1-phase)

- 1-2 = Rechtslauf/Clockwise (ge-rt)
- 1-3 = Linkslauf/ Counterclockwise (ge-bl)



Produktevielfalt

Product diversity

Hier zeigen wir Ihnen noch eine kleine Auswahl von weiteren Produkten aus unserem Hause. Unsere modularen Motoren und Getriebe bauen wir in Millionen Kombinationen – passgenau zu den individuellen Anforderungen jedes Kunden!

Here, we will show you a small range of the other products we manufacture. Our modular motors and gear units are built in millions of combinations just to suit the individual requirements of every customer!

Bürstenlose Gleichstrommotoren Brushless DC-motors



AEM 80 SG

Gleichstrommotoren DC-motors



AGM 6030 SG

Stellmotoren Servo-motors



ASM 0518 ST

Schrittmotoren Stepper motors



SAM 5620

Systemkomponenten System components



**Fischnetz-Maschenmessgerät
Fishnet mesh gauge**

Synchrongetriebemotor mit Fuß Synchronous gearmotor with foot



**ASM 86 PG 5060 mit Fuß
ASM 86 PG 5060 with foot**

Einsatzbereiche **Ranges of application**



ASTRO Motoren bewegen die Welt

Die ASTRO Motorengesellschaft entwickelt Elektromotoren für Projekte über Wasser, unter Wasser, an Land und im Weltraum. „Wenn Ihr etwas bewegen wollt, dann bestellt ASTRO Motoren“, empfiehlt Geschäftsführer und Inhaber Thomas Graudenz. Und die Kunden bestellen – aus aller Welt und seit mehr als 35 Jahren. Die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten und die hohe Individualität der ASTRO Präzisionsmotoren macht die Motorengesellschaft mbH zu einem weltweit nachgefragten Antriebsspezialisten, mit 28 Mitarbeitern in Geestland und weltweit 75 Mitarbeitern in 25 internationalen Vertretungen.

Motoren für den Weltmarkt

Rund 30 000 Motoren werden jedes Jahr von den 28 Mitarbeitern im Werk in Geestland gefertigt. Die Motoren kommen weltweit zum Einsatz: im Scheichtum in Dubai genauso wie in einem Antrieb für ein Werbebanner auf dem Roten Platz in Moskau. In 2 000 Metern Meerestiefe sorgen ASTRO Motoren für die sichere Fahrt von Tauchrobotern. Und auch im Weltall kreisen ASTRO Motoren, auf der internationalen Raumstation ISS. Die Herzen von kompliziert klingenden Geräten wie Fischnetzmaschenmessgeräten, aber auch die eines Pelletofens und einer Kirchturmuhr schlagen mit Motorenkraft aus dem Landkreis Cuxhaven.

Motoren für den Weltraum

Wenn sich in 390 Kilometer Höhe die Kühlwasser-Regelventile der internationalen Raumstation ISS bewegen, ist ASTRO Motorentechnik am Werk. ASTRO lieferte Hersteller Astrium Bremen dafür die notwendige Technik. Motorentechnik, die im Weltraum bestehen soll, muss hohen Anforderungen genügen. Als Präzisionsmotorenhersteller, der individuell nach Kundenwünschen entwickeln und produzieren kann, lieferte ASTRO einen Motor, der den Test unter Weltraumbedingungen durch die EADS mit Bravour bestand. Seitdem darf ASTRO sich zu dem erlauchten Kreis der „Space-Certified“ Unternehmen zählen, von denen es weltweit nur eine Handvoll gibt.

ASTRO motors are moving the world

ASTRO Motorengesellschaft develops electric motors for projects above water, under water, on land and in space. “If you want to move anything, then order ASTRO motors”, recommends Managing Director and owner Thomas Graudenz. And the customers order our products since more than 35 years from all over the world. The large range of application possibilities and the high degree of individuality of ASTRO precision motors makes the company a globally demanded specialist in the field of motors with 28 employees in Geestland and worldwide 75 employees in 25 international agencies.

Motors for the world market

Around 30,000 motors are manufactured every year by the 28 employees working at the plant in Geestland. The motors are used worldwide: in Sheikdom Dubai just like in a drive for an advertising banner at the Red Square in Moscow. At a sea depth of 2,000 meters, ASTRO motors ensure the safe movement of diving robots underwater. And besides this, ASTRO motors also orbit in space on the international space station ISS. The hearts of devices that sound complicating such as the fishing net mesh size- measuring devices and other devices such as pellet stoves and church tower clocks beat with the power of motors originating from the district of Cuxhaven.

Motors for space

When the coolant control valves of the International Space Station ISS move at a height of 390 kilometres, the ASTRO motor technology is at work. ASTRO delivered the technology required for it to the manufacturer Astrium Bremen. Motor technology that has to be used in the space must satisfy some high requirements. As a manufacturer of precision motors, which can manufacture products according to the individual requirements of the customers, ASTRO delivered a motor that passed a test carried out under space conditions by EADS with flying colours. Since then, ASTRO belongs to the esteemed circle of “Space-Certified” companies amongst only a handful of other companies worldwide.

Individuell für Ihre Anforderungen For your individual requirements



Auf Anfrage sind wir in der Lage auch Motoren herzustellen, die über die in diesem Katalog beschriebenen Leistungsmerkmale hinaus gehen.

On request, we can also manufacture motors with features other than those described in this catalogue.

Motoren für Innovationen

Ein Team des Studiengangs Wirtschaftsingenieurwesen aus Baden-Württemberg kam auf die Idee eine Maschine zu entwickeln, die den Zubereitungsprozess von Crêpes automatisiert und die Wartezeit am Crêpes-Stand verkürzt. Das Projekt „Crêpassion“ startete mit der Suche nach den passenden Bauteilen – fündig wurden die Studenten bei der ASTRO Motorengesellschaft.

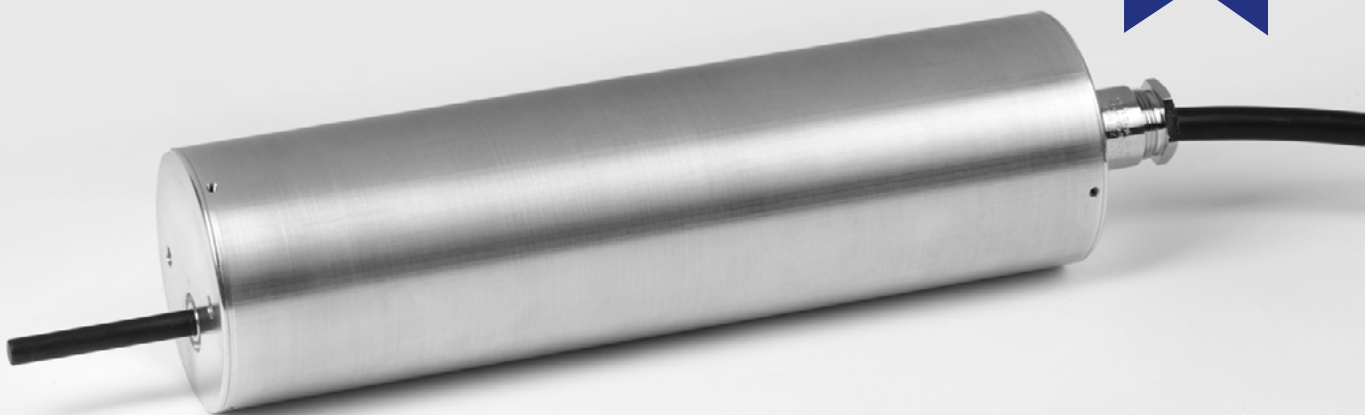
Für die neuartige Crêpes-Maschine stellte ASTRO zwei Motoren einschließlich Beratung kostenlos zur Verfügung. Die Motoren kommen in zwei Bereichen der Maschine zum Einsatz: Der „AEM20SG ohne Nocke“ bewegt die zentrale Dreheinheit und der „AEM20SG mit Nocke“ sorgt für die Drehung der „Zuckertrömmel“. Die Maschine ist in der Lage, alle 25 Sekunden einen frisch zubereiteten leckeren Teigfladen auszugeben. Thomas Graudenz freute sich über die Anfrage: „Wir waren sofort von der Idee begeistert – unsere Firma ist schließlich auf den Bau von Motoren nach individuellen Kundenwünschen spezialisiert.“

Motors for innovations

A team of the degree programme Industrial Engineering from Baden-Württemberg came up with the idea of developing a machine that would automate the process of preparing Crêpes and reduce the waiting time at Crêpes stands. The students started the project “Crêpassion” with the search for suitable components, which they then came across at ASTRO Motorengesellschaft.

For the innovative Crêpes machine, ASTRO provided two motors (including advice and information). The motors are used in two areas of the machine. The “AEM20SG without cam” moves the central rotary unit and the “AEM20SG with cam” helps rotate the “rotary drum”. The machine can deliver a freshly prepared delicious dough every 25 seconds. Thomas Graudenz was very pleased with the request: “We were immediately enthusiastic about the idea – after all, our company is specialised in the production of motors according to the individual customer requirements.”

**NEU
NEW**



**Ab 2017: Druckfeste Kapselung für 70 % der Antriebslösungen
From 2017: Flameproof enclosure for 70 % of drive solutions**

Vertretungen Weltweit

Representations worldwide



* Vertretungen in Deutschland: siehe Rückseite

Schweden

FRABIL EL AB

Telefon: 0046-40-28 70 90

Telefax: 0046-40-18 47 09

email: info@frabil.se

Homepage: www.frabil.se

Dänemark

REGAL A/S

Telefon: 0045-46-77 70 00

Telefax: 0045-46-75 76 20

email: regal@regal.dk

Homepage: www.regal.dk

Schweiz

Omni Ray AG

Telefon: 0041-44-8022943

Telefax: 0041-44-8022880

email: dbnet@dietrichundblum.ch

Homepage: www.omniray.ch

Tschechische Republik

OPIS Engineering k.s.

Telefon: 00420-543-330055

Telefax: 00420-543-242653

email: bonfiglioli@opis.cz

Homepage: www.opis.cz

Großbritannien

MONDSIDE Ltd.

Telefon: 0044-1462-682875

Telefax: 0044-1462-686698

email: mail@mondside.com

Homepage: www.mondside.com

Niederlande, Belgien, Luxemburg

Groschopp

Telefon: 0031-184-620190

Telefax: 0031-184-620199

email: info@groschopp.nl

Homepage: www.groschopp.nl

Spanien

ELMEQ

Telefon: 0034-934-227033

Telefax: 0034-934-323660

email: contacto@elmeq.es

Homepage: www.elmeq.es

Ungarn

TAMKER Kft

Telefon: 0036-1-4672814

Telefax: 0036-1-3838544

email: tamker@tamker.hu

Homepage: www.tamker.hu

Slowakei

OPIS Engineering s.r.o.

Telefon: 00421-445-547234

Telefax: 00421-445-547234

email: opis@opis.sk

Homepage: www.opis.cz

Frankreich

maxon France

Telefon: 0033-472-01 83 06

email: contact.fr@maxongroup.fr

Homepage: www.maxongroup.fr

Polen

WH Technologies Sp. z. o.o.

Telefon: 0048-58-6775571

Telefax: 0048-58-6775574

email: whmotors@wh-tech.pl

Homepage: www.wh-tech.pl

Türkei

AR.ON GmbH

Telefon: 0049-208-88 277 15

Telefax: 0049-208-88 277 22

email: trinh@ar-on.net

Homepage: www.ar-on.net

Italien

MECHTEX Italy srl

European Headquarters and Facility

Telefon: 0039-0543-704597

Telefax: 0039-0543-805420

email: infoitaly@mechtex.com

Homepage: www.mechtex.com

China, Hongkong

SH Hangou M&E Equipment Co., Ltd.

Telefon: 0086-21-51085161

email: sales@shhangou.com

Homepage: www.shhangou.com

Südkorea, Malaysia

ALF Motion Control

Telefon: 0082-32-213-0093

Telefax: 0082-32-232-1753

email:

bradpark@alfmotioncontrol.com

Homepage: www.alfmotioncontrol.com

Südafrika

Jenkins Electric Motors

Telefon: 0027-11-0838109

email:

neil@jenkinselectricmotors.co.za

Homepage:

www.jenkinselectricmotors.co.za



Vertretungen Deutschland

Representations Germany



Stammhaus

ASTRO Motorengesellschaft mbH & Co. KG
Große Beek 7
D-27607 Langen-Debstedt
Telefon: 0049-(0)4743-27 69 0
Telefax: 0049-(0)4743-27 69 29
email: astro@astro-motoren.de
Homepage: www.astro-motoren.de

ATEX Explosionsschutz

Thomas Graudenz

ASTRO Motorengesellschaft mbH & Co. KG
Große Beek 7, D-27607 Langen-Debstedt
Telefon: 0049-(0)4743-27 69 0
Telefax: 0049-(0)4743-27 69 29
email: astro@astro-motoren.de
Homepage: www.astro-motoren.de

Hessen, Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg, Saarland

SEAP Ingenieurbüro für Antriebs-
und Automatisierungstechnik
Telefon: 06103-59 02 5
Telefax: 06103-59 02 99
email: info@seap-gmbh.de
Homepage: www.seap.de

Bayern

Bretzel GmbH
Antriebs- und Elektrotechnik
Telefon: 06150-8 65 60 15
Telefax: 06150-8 65 60 69
email: info@bretzel-gmbh.de
Homepage: www.bretzel-gmbh.de

